

BIEŁARUSKAJA

KRYNICA

PALITYČNAJA, HRAMADZKAJA I LITERATURNAJA NAZETA.

Adres Redakcyi i Administracyi:

WILNIA, LUDWISARSKAJA 1-19. (Wilno, Ludwisarska 1-19)
Redakcyja adčyniena ad 9 hadz. ron. da 4 hadz. wieč.„Biel. KRYNICA“ kaštuje na hod—10 zał., na paŭhoda—
5 zał., na 3 miesiacy — 3 zał., na 1 miesiac — 1 zał.
HAZETA WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEŃ.

Cena abwiestak:

na 1-šaj staroncy 60 hr., 2 i 3 — 50 hr., na 4-aj —
40 hroš. — za radok „drobnaha“ druku ū adnej špalci.

Polityka nowaha anhielskaha uradu Mac Donald.

Jak užo wiedama z telehramaŭ, u Anhlii pašla apošnich wybaraŭ dajša da ŭłady rabotnickaj Partyja Pracy (Labour Party) i nowy ŭrad utwaryŭ pawadyr hetaje partyi Mac Donald (čytajecca Makdonald).

Hetyja wybary i ŭtwareńnie nowaha ŭradu ū sušwietnym palityčnym žyćci majuć ahramadnaje značeńnie, bo Partyja Pracy działycca inšych palityčnych kirunkaŭ nia tolki ū unutrańaj anhielskaj, ale i ū zahrańičnaj palitycy, čym konserwatysty, jakija dahetul prawili Anhliijaj.

Čym-ža roźniacca pamiž saboju konserwatysty i Partyja Pracy?

My nia budziem tut wykładać roźnic u unutrańaj palitycy, skažam tolki, što konserwatysty zmahalisia za stary, abšarnicki i kapitalistyčny ład, a Partyja Pracy idzie da taho, kab dać poŭnyja prawy dla pracownaha ludu. Nas tut bolej interesuje roźnica ū zahrańičnaj palitycy hetych dwuch partyjaŭ. A hetaja roźnica woś u čym: konserwatysty chacieli-b pakinuć usio tak, jak jano jość ciapier, h. zn.: nienarušalnaść mirawych traktataŭ i ciapierašnich hranic u Eŭropie; ciesny sajuz Anhlii z Francyjaj, abapiorty na tym, kab z adnaha boku cisnuć Niemieččynu, a z druhoha — uwaružacca prociŭ Ameryki; niepryznawańnie Sawietaŭ i bajkot ich palityčny i handlowy. Aproč hetaha konserwatyŭnaja partyja čwierdziła, što sprawa nacyjanalnych mienšaściaŭ u Eŭropie naładžana dobra i što mienšaści majuć abawiazak być wiernapaddanymi dla koźnaj działyccy i što wialikija działyccy majuć prawa asymilaŭać čużyja narodnaści nia tolki działycca, ale i kulturna-nacyjanalna. Woś jak hladziać na sprawy zahrańičnaj palityki anhielskija konserwatysty.

A jak hladziać na hetyja sprawy pawadyry Partyi Pracy?

Woś-ža jany hladziać zusim inakš. Jany kažuć, što ciapierašni palityčny ŭkład u Eŭropie niesprawiadliwy i choć pieramieny. Ale pieramienu dumajuć prawodzić nie wajnoju, ale mirnym sposabam, praz Lihu Narodaŭ. Wydatny pradaŭnik Partyi Pracy Snowden zajawiu, što nihto nia moža zabaranić Niemieččynie dachadzić swaich prawoŭ i nawat źmieny ciapierašnich hranic, ale tolki praz Lihu Narodaŭ. Zaty m prawadyry Partyi Pracy damahajucca, kab Liha Narodaŭ abapiorlasia nie na pierawazie wialikich działyccaŭ, ale na miźnarodnym supracownictwie. Apirajučysia na hetym supracownictwie Partyja Pracy nia choča zadziracca z Amerykaj, bo heta moža prywiaści užo nie da eŭropejskaj, a da sušwietnaj wajny, adkidaŭ damahajucca Francyi i nia choča dalej cisnuć Niemieččynu i maje namier nawat wywieści anhlijskija wojski z Nadrenii, što pahražaŭ zachodnim hranicam Polšcy. Słowam, Partyja Pracy manicca zawiaccia na świecie nowy paradak, abapiorty na bolšaj sprawiadliwaści.

Hetkaja palityka nie padabajeccu tym, katoryja chacieli-b utrymać usio pastaromu, asabliwa Francyi i Polšcy. Waršaŭski „Kurjer Poranny“, jaki uwažajeccu orhanam ministerstwa zahrańičnych spraŭ, piša: — strataju dla nas budzie adsutnaść pry kirawańni zahrańičnaj palitykaj Anhlii Čemberlena, praca jakoha ū Lizie Narodaŭ była ad celaha radu hadoŭ pryčilnaj dla Polšcy.

Ale najbolš roźnica anhielskaja Partyja Pracy ad konserwatystaŭ u sprawie nacyjanalnych mienšaściaŭ. Dokazam hetaj roźnicy jość artykuł samoha Mac Donald ū hazecie „Sunday Times“. Hety artykuł narabiŭ šmat šumu pa ūsim świecie. Pačali kryčać, što artykuł Mac Donald heta nia što inšaje, jak tolki padważywańnie traktataŭ, zaachwočywańnie mienšaściaŭ da prociŭdziałyccaŭ dziejaści i rujnawańnie miru. Fran-

cyja i Juhaslawija užo zlażyli aficyjalnyja pratesty prociŭ hetaha artykułu, a inšyja działyccy zbiraŭcca zrabić toje samaje.

U čym-ža sprawa i adkul taki homan? Što takaje napisau Mac Donald u swaim artykule?

Jon damahajeccu poŭnych hramadzkich prawoŭ dla nacyjanalnych mienšaściaŭ šanawać ich mowu i relihiju ū zakonadaŭstwie, administracyi i školnictwie; zawiaccia aŭtonomiju ūsiudy tam, dzie mohuć być stworany z nacyjanalnych mienšaściaŭ addzielnija prawincyi. Aproč hetaha Mac Donald zajaŭlaje, što koźny, čto zmahajeccu za ŭstanoŭku miru ū Eŭropie, pawinien raźwizać sprawu nacyjanalnych mienšaściaŭ.

Hetyja swaje pažadani Mac Donald kiruje nia tolki pa adrasu małych działyccaŭ, ale i wialikich, jak Francyja i Italija, i zaty taki wialiki hnieŭ i abureńnie. Wiedama, hołas premjera anhielskaha ŭradu nia moža astacca biaz recha i jość nadzieja, što sprawa nacyjanalnych mienšaściaŭ raniej ci paźniej stanie na paradku dnia miźnarodnaj palityki i pastawić jaje užo nie Stresemann, ale Mac Donald.

Pry kancy musim adznačyć, što sam Mac Donald jość niazwyčajnaj česnaści čaławiek. Z biednaha chłopcyka, dziakujuć swajmu rozumu i wialikamu charakteru, wybiŭsia na takaje wysokaje stanowišča. Heta jość nia tolki čaławiek sprawiadliwy, ale i relihijny. Jak i bolšaść siabroŭ Partyi Pracy, jon uwažaŭ za swoj šwiaty abawiazak spaŭniać zahady anhlikanskaj relihii i čytać koźnuju niadzielu šwiatoje pisańnie. Anhielskaja Partyja Pracy choć i zawiaccia časam socyjalistyčnaj, adnak nie wykidaŭ z swajej prahramy relihii i starajeccu jaje prawodzić u žyćci.

Jak bačym, anhielskaja Partyja Pracy imkniecca da bolšaj sprawiadliwaści ū świecie. Dyk pamažy-ž im Boža ū ichnijaj pracy!

Litoŭcy ū Zachodniaj Biełarusi.

Nie pieraličajuć tych pawietaŭ, u jakich Litoŭcaŭ naličyŭajeccu niemaŭlaja ličba, Litoŭcy žjaŭlajucca ad niapamiatnych časoŭ staŭnymi žycharami ū Zachodniaj Biełarusi i ū pawietach: Lidzkim, Ašmianskim, Wałožynskim i čaści Maładečanskaha.

U Lidzkim pawiećcie Litoŭcy razam z Biełarusami zasialajuć miascowaści u wakolicach: Ejšyšak, Žyrmunaŭ i Radunia. Ahułam kažuć, u Lidzkim pawiećcie Litoŭcy siarod nasielnictwa biełaruskaha raškidany šyroka. Polskaja statystyka z 1921 h. znachodzić Litoŭcaŭ u Lidzkim pawiećcie ū 23 hminach z ahulnaha liku 27 hmin u pawiećcie.

Ašmianski pawiet litoŭskaha nasielnictwa maje mienš ad pawietu Lidzkaha. Litoŭcy ū Ašmianskim pawiećcie siarod nasielnictwa biełaruskaha żywuć u wakolicach: Dziawienišak, Kanwališak i Groŭžyšak.

Pawiet Wałožynski z častkaj pawietu Maładečanskaha majuć Litoŭcaŭ bolš, čymś pawiet Ašmianski. Litoŭcy ū hetych pawietach siarod nasielnictwa biełaruskaha znachodziacca ū wakolicach: Bakšt, Iwienca, Łazdun i Dud.

Pa relihii Litoŭcy ūsie kataliki i roźniacca ad Biełarusau tolki mowaj. Zwyčaj miascowyja (lokalna-prawincyjanalnyja) adny, jak u Biełarusau tak i ū Litoŭcaŭ.

Treba zaznačyć, što Litoŭcy ū Zachodniaj Biełarusi wielmi lojalnyja da Biełarusau, nie zwažajuć na toje, što jany roźniacca ad Biełarusau mowaj i ū niekatorych miascach relihijaj (siarod Biełarusau prawasłaŭnych). Socyjalnaj roźni-

cy miž Biełarusami i Litoŭcami niama nijakaj: jak Biełarusy tak i Litoŭcy — ūsie sialanie. Litoŭcy da biełaruskaha adradženskaha ruchu adnosiacca pryčilna, nidzie nie dajecca zaŭważyć, kab Litoŭcy padtrymliwali staranu praciŭnikaŭ biełaruskaha adradžeńnia.

U sprawach ahulna-hramadzkich, jak wybary ū samaŭrady ci Sojm, Litoŭcy ū našym kraju, čujučysia mienšaściami, aktyŭnaści addzielnaj nie prajaŭlajuć, astajučysia ū hetych sprawach pasyŭnymi. Pasyŭnaść Litoŭcaŭ u ahulna hramadzkich sprawach našaha kraju peŭnie-ž nia jość dadatniaj staranoj dla nas Biełarusau. Dziela hetaha my Biełarusy musim šukać tych šlachou, jakija-b u ahulna-hramadzkich sprawach našaha kraju zaciakawili Litoŭcaŭ i kab litoŭskaje nasielnictwa ū sprawach ahulnaha značeńnia dla kraju nia było pasyŭnym, a prajaŭlaŭ aktyŭnaść supolnym frontam z aktyŭnaściami biełaruskaj. Hetym pawinna zaciakawicca jak biełaruskaja, tak i litoŭskaja intelihiencyja i celuju sprawu naležna pastawić; patreba tym bolšaja, bo sialanie biełaruskija i litoŭskija daŭno užo znachodziacca na šlachu supracownictwa ū ahulnych intaresach kraju.

p-k.

Awantura polskich ende-
kaŭ u Dru i ks. Barodzič.

Parafijalny kaścioł u Dru i ūsia kaścielnaja majemaść u 1923 hodzie papieskim dekretam pieradana dla zakonu Ajcoŭ Marjanaŭ. Hety Zakon zasnawaŭ tam swoj kłaštar i spaŭniajuć dušpastyrskija abawiazki ū abstuhoŭwańni ūsiaje Drujskaj parafii, pawioŭ sapraŭdnuju chryścijanskiju pracu, wykidajuć z kaścioła ūsialakaha rodu palityku. Ajcy Marjany, jak sapraŭdnyja misyjanery, z metaj pašyreńnia chryścijanstwa siarod biełaruskaj ludnaści Drujskaj parafii, nie mahli adwiarnucca zadam i da biełaruskaha adradžeńnia, a naadwarot, im nawat pawodle mahčymaści zaciakawilisia. Heta staŭ adnak kaścioj u horle ūsialakaha rodu polskim šowinistam.

I tak, na bačynach endeckaha „Dziennika Wilenskaha“ paŭstaŭ projekt budowy nowaha kaścioła ū Dru, jak-by konkurencyja Ajcom Marjanam.

Ale dziela taho, što ūsia ziarnla, jakaja naležyć da Drujskaha kaścioła, razam z kaściołam i kaścielnymi budynkami, Papieżam pieradana dla zakonu a. a. Marjanaŭ i biez dazwołu hienerala taho zakonu nihto nia maje prawa henaj majemaściami rasparadžacca, polskija endeki kinulisia byccam na samawolu tamašniej ludnaści, pašluhoŭwajučysia sprytnaj u takich sprawach asobaj ks. Barodziča.

13 čerwienia siol. h. ks. Barodzič paklikajučysia na przykaz Wil. Arcybiskupa, („Przegład Wileński“) raspačaŭ akcyju budowy kaścioła ū Dru.

Pašla nabaženstwa, kali ludzi wyjšli z kaścioła, siarod natoŭpu žjawiŭsia ks. Barodzič i sleŭšy na woz, pad huki naniataha żydoŭskaha arkiestru, pajechaŭ na plac św. Antoniaha i tam skazaŭ pramowu, zaklikajuć składać składki i ačyścić toj plac dla budowy nowaha kaścioła.

Zroblena heta ū taki sposab, kab wyhladaŭ što Barodzič byŭ byccam siłaj ludźmi zmušany da takoha wystupleńnia ū roli jakohaś apostala ci misyjanera. Było heta nieabchodnym nawat i dziela telehramy Arcybiskupa Jałbżykoŭskaha da superiora kłaštara ū Dru Ajca Cikoty, u jakoj Arcybiskup zapiarečyŭ čwierdzańnie ks. Barodziča, što jon byccam maje przykaz ad Arcybiskupa budawać u Dru kaścioł.

Choć heta sprawa ū ciapierašnim stanie

Chto zmorany j zmożany niachaj spażywaje CUKIER.

wonkawa i wyhladaje niezrozumiełaj, dla nas jana susim jasna. Treba tolki zahlanuć za kulisy. Polskija endecki wałasy na sabie rwuć, što z prychođam u Druju Ajcoŭ Marjanaŭ stracili tam na zaŭsiody swaje placoŭki. A što awantura ks. Barodziča nia jość samawolaj tamašniaj ludnaści, dyk ab hetym świedčać tyja fakty, jakija padaje „Przegład Wileński” — „što ūsio heta było addaŭna ŭkartawana i ŭplanawana, świedčać ab hetym adnosiny miajscowaj palicyi, katoraja spadziawalaśia niekalki tydniaŭ prad hetym pryjezdu ū hetaj sprawie ks. Barodziča.”

Dyk woś aź da čaho pasowujecca endecki šowinizm. Cikawa, jakoje stanowišča ū hetaj sprawie zajmie Arcyb. Jałbżykoŭski?

Z biełaruskaha žyćcia.

Z BIEŁARUSI PAD POLŠČAJ.

Dr. med. Ihnat Hahalinski, staršynia CK-BChD pakinuŭ Wilniu i wyjechaŭ u m. Kobryn, dzie spaŭniaje abawiazki Dyrektora pawiatowaha špitala. Funkcyju staršynstwa CK-BChD Dr. Hahalinski niaźmienna wykonwaje i na dalej.

D-ru Hahalinskamu na nowym miejsy pracy žadajem jak najbolšaha pašpiechu.

Nowyja kniżki. U minułym tydni wyjšli z druku: 1. „Пішы самадзейна,” raźwićcio nawyku samastojnaha piśma. Pasobnik dla biełaruskaje školy i samawukaŭ, č. 1. Wilnia, 1929 h. Cana zł. 2.50. 2. S. Paŭłowič: Мэгадычныя ўваргі да пасобніка „Пішы самадзейна.” Wilnia, 1929 h. cana 30 hr. Abieđzvie knihi drukawany hraždankaj koštam aŭtara, u jakoha znachodzica i haloŭny skład: Wilnia, Filareckaja 18-5.

Nowaja biełaruskaja časopiś. Dnia 22 h. m. wyjšaŭ 1-šy numar časopisi „Сьвет”, jakaja maje być tydniowikam. Ab wartaści hetaj hazety i jejnym kirunku možna budzie skazać niešta peŭnaje tolki paśla wychadu ū świet dašlych numaroŭ.

Kulturnaja praca na wioscy. — Teatralnaja trupa Biełaruskaha Inst. Hasp. i Kultury lađziła spektakl-wiečarynu dnia 16 h. m. ū Maładečnie.

Miednicki Hurtok Biel. Inst. Hasp. i Kultury, pry dapamozie Centralnaha Uradu Instytutu, jahonaj trupy i arkiestru Wil. Biel. Himnazii lađziŭ dnia 23 h. m. spektakl-wiečar u Miednikach, Wil.-Trockaha paw. Było šmat haściej jak z bliskaj, tak i z dašaj wakolicy, a nawat i z Wilni.

Adamčucki Hurtok Biel. Inst. Hasp. i Kultury pry dapamozie Centralnaha Uradu Instytutu,

jahonaj trupy i arkiestru Wil. Biel. Himnazii, lađziŭ dnia 24 h. m. spektakl-wiečar u w. Adamčukoch pad Wilniaj. Paśla pradstaŭleńnia adbyłaśia publičnaja lekcyja inž. Klimowiča „Ab wyrablańni hleby.” Haściej było šmat.

Jašče adna asoba pad sudam za zmahańnie za prawy biełaruskaj mowy ū Žodzisznym kaściele. Justyna Halak, žycharka m. Žodziszak atrymała akt abwinawačaćnia, u jakim ks. Dronič z palicejskim stražnikam fihurujuć jak haloŭnyja świedki abwinawačaćnia. Sprawa datyča padziejaŭ u žodzisznym kaściele padčas kaladnych świat letašniaha hodu, ab čym my ū svoj čas užo pisali. Jak widać, dyk ks. Dronič „pracawać” nie pierastaje, tolki jak jon usio heta budzie świedčyć?

U Bačkaŭskim kamitecie Wil. Biel. Himnazii dnia 26-ha h. m. adbylisia pierawybary. U nowy prezidentum uwajšli hram: Tyškiewič (staršynia), Bychawiec, Halak, senator Bahdanowič i Sakalowa.

Matura ū Wil. Biel. Himnazii. Dnia 28 h. m. končylisja maturalnyja ekzaminy. Z ahulnaha liku dapuščanych da ekzaminu 22-č čaławiek, 5 čaławiek zatrymana paśla ekzaminaŭ piśmiennych. Maturalnyja ekzaminy zdali: 12 absolwentaŭ himnazii i 4 eksterny.

Chaniaŭka Česlaŭ, Fiodaraŭ Lawon, Hryškiewič Tamaš, Kiepiel Jury, Kaŭšanka Zoja, Milučanka Marysia, Samachwał Siarhieja, Saroka Siarhieja, Taranda Adam, Tyškiewičanka Tamara, Urbanowičanka Hanna, Wajciechowič Zdzisłaŭ, Asajewičanka Zofija, Pieciukiewič Marjan, Żuraŭloŭ Siarhieja i Jackiewič Mikoła.

BIEŁARUSY U ČECHASŁAWAČYNIJE.

Jašče kulturnyja biełaruskija siły. Nia-daŭna skončyli: 1. ahranamičny addziel českaj politechniki ū Prazie hram. S. Busiel, z tytułam inž. ahranomii, i 2. filozofičny addziel českaha uniwersytetu ū Prazie hram. M. Čarnecki, z tytułam dochtara filozofii. Abodwa nazwanyja Biełarusy starajucca pryjechać u Zachodniuju Biełaruś.

Z Niezależnej Litwy.

Sigimura — ab Litwie. U Litwu pryjechaŭ z Ženewy zastupnik sekretara Lihi Nacyjaŭ Japoniec Sigimura. U hutarcy z karespandentami zahranicznych hazetaŭ Sigimura skazaŭ: „Moj pryjezd heta — misija wietliwaści i pryjaźni. Ja znajomy z pałažeńniem Litwy, bo paŭtara hoda tamu nazad specyjalna zajmaŭsia

litoŭskimi sprawami. Dziakujućy pradstaŭnikom Litwy ū Lizie Nacyjaŭ ja mieŭ mahčymaść blizka paznajomicca z hetaj pryhožaj staronkaj. Ja liču siabie wiaščunom pacyfizmu (spakoju) i dumaju, što moj pryjezd umacuje suwiaź miž Litwoj i Lihaj Nacyjaŭ.

Kanhres Litoŭska-Latwijskaje jednaści, na jaki pryjechała z Łatwii kala 100 asob, adbyŭsia 21-23 h. m. Na hetym kanhresie, miž inšymi, była wyniesiena pastanowa damahacca addačy Wilni praŭdziwym jaje haspadarom.

Niamieckaja ekskursyja ū Koŭnie. Apošnim č. sam haścila ū Koŭnie niamieckaja ekskursyja Niamiecka-Litoŭskaha T-wa ū Königsbergu (Karaleŭcy). Pryjechaŭšych było 92 asoby.

Kuplajuć u Litwie koni. Komisija S.S.R.R. dla kupli koniaŭ končyla swaju pracu i wyjechała z Kłajpedy. Kuplena ūsiaho kala 200 koniaŭ. Za kania płacili 80-150 dalaraŭ.

Abawiazkawaje nawučańnie dziaćiej u pačatkawych školach uwodzicca na terenie ūsiej Litwy ad pačatku 1929-30 školnaha hodu.

Jubilej m. Koŭna. Razam z 500-letnim jubilejem kn. Vitoŭta, budzie abchodzicca ū nastupnym hodzie taksama 900-letni jubilej adnaho, z najstarejšych haradoŭ Litwy, ciapierašniaj stolicy — Koŭna.

Hadawy žjezd partyi „Tautinikaŭ.” 15 h. m. adbyŭsia žjezd panujućaj ciapiar u Litwie partyi „Tautinikaŭ”. Na žjezdzie byli prysutny premier Litwy praf. Voldemaras i staršynia partyi Vileišis.

Z Polšcy

Dziaržaŭny Trybunał razhladaje sprawu b. ministra Čechowiča. Sudowaja sprawa b. min. Čechowiča ū Dziaržaŭnym Trybunale pačalaśia 26 h. m. Jak świedki na hetuju rasprawu paklikany ministry: Składkoŭski, Kwiatkoŭski, dr. Jurkiewič, marš. Piłsudski i p. Osoŭski.

Ministry Składkoŭski i Kwiatkoŭski ū swaich saznańniach zajawili, što min. Čechowič byŭ u takich samych warunkach u suadnosinach da Sojmu, u jakich byli jany i inšyja ministry i što pieraraschod budžetu byŭ rehulawany tolki marš. Piłsudskim.

Marš. Piłsudski, haworačy jak świedka prad sudom Dziaržaŭnaha Trybunału, skazaŭ wialikuju pramowu, u jakoj wostra skrytykawaŭ kanstytucyju i jaje twarcoŭ, kažućy miž inšym „wiedaju, što za pany twaryli hetuju kanstytucyju, pany, katoryja zasluhoŭwali na šybianicu”. Dalej m.

Biblijahrafija.

Б. Друцкі-Падбярэзкі. Падручны Беларуска-Польскі слоўнік. (15.000 беларускіх слоў грамадзянкай і лацінкай). Пад рэдакцыяй В. Грышкевіча, сябры Беларуска-Польскага Таварыства ў Вільні. Вільня 1929. „Віленскае Выдавецтва” Б. Клецкіна.

Sprawa biełaruskich leksyčnych zboraŭ daśiul mała kali stawilaśia nawukowa i naśyja słoŭniki rozných aŭtaraŭ wychodzili ū świet zaŭsiody wypadkowa, pa ŭłasnej inicjatywie aŭtaraŭ — dyletantaŭ (W. Łastoŭski — piśmieŭnik-samawuk, braty Hareckija — kamorniki). Akademična raspracawanyja naśyja słoŭniki — heta Nasowiča — słoŭnik wielmi pastarely, wypuščany pad dahladam staroje rasiejskaje Akademii Nawuk, dy biełarуска-rasiejski słoŭnik Niekrašewiča i Bajkowa, wypuščany niadaŭna Biełaruskaju Akademijaj Nawuk u Miensku.

Zusim zrazumiełaja reč, što hetkija pracy, jak zbory našaha leksyčnaha bahaćcia inačaj i nia warta rabić, jak tolki ū samym šyrokim masštabie, robiacy ich mahčyma stroha akademična. Słoŭnik Nasowiča choć i wielmi abšyrny, ale karystacca im šyroka niemahčyma dla tych, chto mała znajomy z našaju rodnuju mowaju. Wydany hety słoŭnik rasiejskim prawapisam, redka dzie jaho ciapiar možna znajści dyj žmiaściu u im Nasowič usie jakija tolki sustreŭ na Biełarusi słowy z żywoje hutarki. Čužych słowaŭ tam šmat...

Razhladany nami słoŭnik Druckaha-Padblareskaha — heta prosta niejki wyrazak z raniejšych dyletanckich pracaŭ, зроблены „na skoru ruku”, bo aŭtar i redaktor hetaha słoŭnika sami zaznačajuć u pradmowie, što „apracawany i nadrukawany jon byŭ u praciachu ūsiaho wa-

mioch miesiacaŭ”... Dziŭna! Kamu byŭ patreby hety pašpiech? Aŭtary słoŭnika, jak widać, rabili jaho biez nijakaha planu i nawat biaz nijakaj mety, bo ništo-ž i nie wymahaje daśiul hetkaje palučaje ū im patreby, kab šrajbawać i razam wydrukawać jaho za niejkich 8 miesiacaŭ! I kali hlanuć na hety słoŭnik, dyk widać adrazu, jakaja heta praca i jaki... druk. Na 294 staronki słoŭnika ū kancy jaho znachodzim 292 zaŭwažanyja pamyłki. Ale niechta blaha hetyja pamyłki zaŭwažaŭ, bo stroha pierahladajućy hety słoŭnik, jaho tre’ było-b pierarabić nanowa zusim — hetkaja moc zastajecca ū im pamyłak niezaŭwažanych, ci—praŭdziwiej kažućy—ŭwieś hety słoŭnik — heta adna wialikaja pamyłka, adno nieparazumieńnie!

Jak bačym z aŭtarskaje pradmowy da słoŭnika, rabiŭsia jon z żywoje mowy i literatury, z „Niewialičkaha biełarуска-rasiejskaha słoŭnika” M. Hareckaha, z „Rasiejska-kryŭskaha (biełaruskaha) słoŭnika” Łastoŭskaha, uwajšli ū jaho i „nowatwory” biełaruskich filoloħaŭ.

Dalej iznoŭ pišacca ū pradmowie: „Hetkim čynam našaja praca žjaŭlajecca nie komplacyjaj tolki, jak zazwyčaj słoŭniki, ale ū bolšaj swajej čaści — pracaj samastojnaj”...

Razumiej — jak chočaš!

Razhladajućy hety słoŭnik, bačym, što jon niejak štučna byŭ pawialičany ū swaim raźmieri, dzieła taho musić, kab nahnać patrebyja kamuści 15.000 słowaŭ, bo niekatoryja słowy prosta żyucom paŭtorany dwa razy ū tym samym tumačeńni ich, napr. *adpačywać, abahnać, baić i bjać, dalečynia i dalačynia, zaklik*. I chto wiedaje, kolki paŭtareńniaŭ naahŭ na praciachu ūsiaho słoŭnika?... Ad niekatorych iznoŭ słowaŭ padany wywodnyja, napr. ad słowa *abahnać* — abahnany, ad *abapał* — abapalna,

abapalnaść, ad *abwiestka* — abwieščany, abwiaścić, abwiaščać, abwiaščenie...

Kali pačać jašče koźnaje słowa skłaniać ci sprahać, dyk wiedama, što možna razduć słoŭnik da niačuwanaje wialičyni.

Naciski na słowach padanyja časta-husta zusim nia tak, jak heta treba, i praz heta zusim popularnyja słowy kalečacca da niepaznawalnaści. Zamiest ačmucić (nacisk na apošnim składzie) majem ačmucić, nacisk na u), brynkać, zamiest brynkać, hnusić i hniusić zamiest hniusić, dabytak, zam. dabytak, daśiahnuć, zamiest daśiahnuć, dzieŭiaćdziesiat, zam. dzieŭiaćdziesiat, dušahub, zamiest dušahub, zaručyny (z naciskam na adodwa „y”) zam. zaručyny, zasmucicca, zamiest zasmucicca, dyj chto wiedaje, jak tam dalej, kali pieratraści słoŭnik da kanca.

Tumačeńnie našych słoŭ na polskuju mowu spraŭdzić moža tolki dobry znawiec, ale koźnamu chiba dziŭnym pakažacca, što *załoha* panašamu — aźnačaje papolsku *zakładnik*, *abłoha* papolsku maje być odłóg, ugór, kali i pabiełarusku kažuć adłoh, uhor, a *abłoha miesta* moža być na wajnie.

Technična drukarnia wypuściła słoŭnik da taho nieachajna, što niekatorych litaraŭ u słowach zusim niama, pawypadali niedzie.

Usich zahanaŭ słoŭnika nia žmieściš, jak toj kazaŭ, i na wałowaj skury.

I paważany aŭtarom warta było-b trymacca bolšaje pašany da biełaruskaje sprawy, jakuju nielha bracca rabić tolki tak, kab jaje spartolić.

Karyści ad padobnych słoŭnikaŭ nia moža być nikomu nijakaj, a było-b dobra, kab i škody nijakaj jany nie narabili.

Wiaskowy.

Kali choćacie, kab Waśy dzieci byli zdarowyja, nie škadujcie im

CUKRU.

D A N A S P I Š U Ć.

CHOĆAM DRUKAWANAHA SŁOWA U ROD-
NAJ MOWIE BIELARUSKAJ.

Iščoŭna, Lidzkaha paw. Żychary našych wa-
kolic usie Bielarusy. Polskija ksiandzy, wučyca-
li j inšyja šyrycieli polskaj kultury ū našym kraj
starajucca pašyryć siarod našych ludziej polščynu.
Najbolš polskaj dziejności prajaŭlajuć polskija
ksiandzy. Jany starajucca jak najšyrej raspaŭsiu-
dźywać endecki „Naš Przyjacieli”. Woś hetym
samym jany i zdradziliŭsi ū wačoch našych lu-
dziej, jak pašyralniki ū pieršaj čarzie polskaści
i pašla tolki katalickaści. Kab hetyja ksiandzy žwiar-
tali bolš ūwahi na sprawu katalickuju, a mienš—
na sprawu pašyreńnia polskaści, dyk by našy lu-
dzi i ciapier mocna trymalisia ū kaściele polščy-
ny, ale jak ksiandzy pačali jści ū narod z endeckim
„Naszym Przyjacieliem”, dyk ludcy našy zrazu-
mieli, što tut sprawa nie ū katalickaści, a ū pol-
skaści. Dzieła hetaha našy sialanie pačali wypisy-
wać swaju rodnuju hazetu „B. Krynicu” i cika-
wicca bielaruskimi kniżkami. Choć ksiandzy i za-
baraniajuć čytać „B. Krynicu”, ale ludzi dobra
wiedajuć, što polskija ksiandzy zabaraniajuć „B.
Krynicu” čytać dzieła taho, kab pašyryć „Nasz
Przyjacieli”. Tamu ū hetaj sprawie našy ludzi
ksiandzoŭ i nia słuchajuć i słuchać nia buduć.
M. B.

DAMAHAJUCCA RODNAJ MOWY U KAŚCIELE.

Kluščany, Świancianskaha paw. Ludcy na-
šy sioleta „zawiasnawali”: nia majuć ani chleba,
ani da chleba. Usło ciešyli nas, što pryjdzie niej-
kaja palohka, aŭ tut padatkowy šrub jašče bolš
zaciskajucca, a zarabotkaŭ niama nijakich.

Nia wiedajem my što dumać i što rabić z
hetym zahadam bialeńnia chataŭ. Woto-ż užo na-
stali časyl i to čym dalej, tym horš. Chaj Boh
baronić.

Bielaruskaść u nas idzie pamalu napierad.
Nadta-ż nas tut zajadaje ciemnata. Na ščascie
z „polskaha” boku. Woś abrazok: tutejšyja wy-
radki rady-by siabie nazywali „wszechpolakami”;
jany-ż padčas wybaraŭ rašpinajucca i hałasujuć za
„adzinku” i jeździć na źjezdy... „Piasta”. Wycho-
dzić tak, što adzin čaławiek znachodzić ū troch
partyjach: bolšaha biazhludździa i wydumać trudna.

Moładź naša ciapier tak razwydrela, što i
spatykacca z jej u bieły nawet dzień straśna.
A kali chto mima ūsio heta jej žwiernie ūwahu,
dyk chaj budzie pryhatawanym, što pašla naćy
znajdzie niačuwanaja škody na swajej majema-
ści. Woś da čaho dawodzić „wychawańnie” moła-
dzi puščanaŭ samapasam. Niekatoryja z tutejšych
ludziej prabawali užo našu moładź uprehćy ū
niekijla polskija „koły”, zabirajućy tudy sa-
mych... nu, samych „nadziejnych”. Ničoha heta
adnak nie pamahło, bo akramia rahatych šapak,
ničym inšym hetyja „członki” nie adznačajucca.
Dy jano i być inakš nia moŭa, bo polskija „koły”
mohuć jeździć pa polskich tolki darohach a ū
nas-ža, wiedama, kraj nia polski, a bielaruski.
Nam patrebnny tut nia „koły”, a hurtki Biel.
Instytutu Haspadarki i Kultury, jakija, praŭda, nia
kormiać naša sialanstwa roznymi „kamedyjkami”,
ale niasuć jamu sapraŭdnuju pomać kulturnuju
i haspadarčuju.

U pačatku maja s. h. było ū nas uračysta-
je nabaženstwa za dušu św. p. ks. K. Stepowiča.
Padabalasia nam nadta bielaruskaja pramo-
wa ks. Stankiewiča z Wilni. Škoda tolki, što pramo-
wa heta nia była ū kaściele, jak heta rabiła-
sia za časou niaboščyka ks. Stepowiča, a ū Na-
rodnym Domie. Kažuć, što używać mowu biel-
aruskuju ū kaściele zabaraniaje ciapierašni arcy-
biskup. Kali heta praŭda, dyk sumna, što arcy-
biskup nia słuchaje zahadu Boŭaha, kazaŭšaha
„chwalicie Boha ūsie narody”, a znača i narod
bielaruski. Ale našamu ciapierašniemu arcybisku-
pu daraŭšejšy chiba zahad polskaj čornaj sotni
(endecyi), čymśia Boŭaja Wola.

Wysocki Pastyrul Daloka z hetym nia doj-
dzie. Najwyšej da Warszawy, kudy i biez taho
zahaniajuć nas inšyja ūlady. Ty-ż musiš nas wia-
ści da Boha!
W. M.

šaj patreby. Zapasy muki, miasa i bulby ū
kooperatywach raspradany. U Pietrahradzie ad-
čuwaŭucca niedachop małočnych praduktaŭ. Lit-
ra maŭka kaštuje 55 kap.. Sawieckija hazety za-
klikajuć nasielnictwa da supakoju, bo ludzi, ad-
čuwaŭučy hoład, pačynajuć narakać.

KLIN WYHANIAŭ KLINY I SAM UWIAZ.

Mickuny kala Wilni. U hetym hodzie wy-
krylisia hrašowyja naduŭčyci ū našaj hminie aŭ
troch wojtaŭ. Ab hetych naduŭčyciach šyroka pi-
sali ū swoj čas polskija hazety, prypisywajućy
zasłuhi ab wykryćci hetych naduŭčyciaŭ miŭ in-
šymi i p. Bilmanu, sekwestratu našaj hminy,
katoraha była prysłaŭšy da nas ūlada nadzorča-
ja. Swajho času hminnaŭ Rada, na prapazycyju
radnaha J. Paźniaka, dzieła ekanomił hminnych
hrošaŭ, damahalasia zwalnieńnia sekwestratara,
ale prysutny na pasiedźańni Rady pradstaŭnik
nadzorčaj ūlady čwiorda stajaŭ za toje, kab sek-
westratar p. Bilman na dalej astawaŭsia ū našaj
hminie. Uplyŭ pradstaŭnika nadzorčaj ūlady ū he-
taj sprawie pierawaŭžyŭ nad uplyw radnaha Paź-
niaka i sekwestratara astaŭsia ū hminie. 15 h. m.
sekwestratar p. Bilman byŭ adnak aryštawany
i cichieŭka zabrany z Mickun za defraudacyju
(pryswajeńnie) hminnych hrošaŭ (byccam tolki
700 zł.). Dziŭnyja rečy bywajuć na świecie, by-
waje što i złodziej dahanlaje złodzieja.

Ale kali końcaca hetyja defraudacyi ū na-
šaj hminie? Treba, kab ab hetym mocna patur-
bawalasia hminnaŭ Rada i uniknuła hłybiej u
sprawy hminnych paradkaŭ, bo na hetym cierpieć
najbolš hmina. Susied.

POLSKI POP.

Iŭa, Wialejskaha paw. 9 ha čerwienia s. h.
u nas bylo wialikaje ūračystaje šwiata: wyšwian-
čenie nowaj carkwy. Na henaje šwiata šmat by-
ło źjechaŭšysia šwiaščeniikaŭ i polskich uradoŭ-
caŭ. Pryjaŭdzaŭ i wiedamy z procesu Hramady
šwiašč. Koŭš. Pakul našy sialanie asabista šwiašč.
Kaŭša nia znali, a čuli pra jaho tolki z hazet,
uwaŭžali jaho za Bielaruska. Ciapier-ža, kali pryšlosia
z im spatkacca, dyk sialanie našy paznali jaho jak
polskaha papu, bo jon z sialanami hutaryŭ nie
pabielarusku, a papolsku. Šwiašč. Koŭš musić
nia wiedaje, što ū Wialejščynie żywuć Bielarusy
i što Kuraniec znachodzić nia ū karonnaŭ Polš-
čy, a ū Zachodniaŭ Bielarusi, bo wyleŭšy z wa-
honu ū Kurancy i šukajućy furmanku ū Iŭa,
šwiašč. Koŭš da sialan hawaryŭ papolsku(!) ta-
dy, kali sialanie jamu adkazywali pabielarusku.
A moŭa šwiašč. Koŭš i suslom nia ūmieje pa-
bielarusku? Dyk jaki-ż jon pašla hetaha Bielarus?
Ab bielaruskaści Kaŭša ū našych sialan paŭ-
staŭ ciapier wialiki sumliŭ, tamu nazwali jaho
polskim prawaslaŭnym papom. Iŭa k.

Z kraju.

Paŭary. Z 17 na 18 h. m. ū wyniku nie-
aściarožnaha abychodźańnia z ahniom u chacie
Uł. Mickulisa ū w. Brzeziny pad Aranami wy-
buchnuŭ paŭar, jaki ū chutkim čaście pieraniošsia
na susiednja zabudawańni. U praciahu niekal-
kich hadzin zhareła 25 damoŭ, 17 humnaŭ z
340 pudami zboŭŭa i kala 1000 pudoŭ bulby,
38 chlawoŭ. U chlawoch zhareła 17 šwinej i
niekalki cialat. Straty abličajuć na 300.000 zł.
Zabarona raspaliwańnia wohniščoŭ na
pašbiščach. U suwiaz z lasnymi paŭarami
administracyjnaja ūlady wydali zahad, jaki pradu-
bačuje surowyja kary da 3-ch miesiacaŭ aryštu
za raspaliwańnie wohniščoŭ.

Dahladać i pilnawać hetaha zahadu pawi-
ny sołtysy i hminnyja ūrady.

Piśmo ū Redakcyju.

Wielmi paważany hram. Redaktar!
Budźcie łaskawy źmiaścić u paważanaŭ Wa-
šaj hazecie „Biel. Krynicy” hetych niekalki
słoŭ.

Miednicki Hurtok Biel. Inst. Hasp. i Kul-
tury ū niadzielu 23.VI. 29 h. ładziŭ z dapamo-
haj trupy Biel. Inst. Hasp. i Kult. i arkiestru
Wilenskaj Bielaruskaj Himnazii Spektakl-Wieča-
rynu. Na hetym miešcy wyrażam padziaku
ŭspomnienaj trupie, arkiestru Wilenskaj Biel.
Himnazii, Miednickamu probašču ks. Rutkoŭska-
mu za wypazyčanie doščak na scenu i ūšim
tym, katoryja ūšanawali našu wiečarynu swajej
prysutnašciaj.

Za ūrad Miednickaha Hurtka B. I. H. i K.
Staršynia (—) A. Waškowič.

Piŭsudski świardziŭ, što suadnosiny da Sojmu
braŭ na siabie, zajaŭlajućy, što za heta nia tol-
ki nie pačuwaŭucca winoŭnym, ale ūwaŭŭaje za
zasłuhy što jšoŭ prociŭ Sojmu, što Sojm ūsmi-
ryŭ (ukrucil) i sojmaŭladztwa wykinuŭ. U kan-
cy m. Piŭsudski skazaŭ, što akt abwinawačannia
min. Čechowiča jość sojmawaj kamedyjaŭ i pier-
šaje pasiedźańnie Dziaŭŭaŭnaha Trybunału jość
kamedyjaŭ historyčnaj. Na zakančenie m. Piŭ-
sudski zajaŭiŭ — „Ja nia maju ničoha bolš ka-
zać, chaću adnak padkreślić „niecność” rytual-
naha „mordu” dakananaha nad p. Čechowičam,
katory byŭ najbolš prychilny da pracy, choć
ciaŭkaj i wielmi dla jaho trudnaj u adnosinach
da ūsialakich sojmawych bzduraŭ tady, kali
mieŭ pieraškody ūwa mnie”. Swaju pramowu m.
Piŭsudski pieraploŭ słowami, jakich nia mo-
ŭam tut paŭtaryć.

Pašla pramowy m. Piŭsudzkaha pasol Lie-
bermann ad imia abwinawačywujućych zaščia-
rohsia prociŭ Sojmu.

Prysud maje być wydany 29 h. m.

Palityčny praces u Lwowie. Dnia 18 h. m.
u Lwoŭskim akružnym sudzie pačaŭsia nowy
palityčny praces — epiloh wiedamych padzie-
jaŭ u listopadzie minulaŭ hodu ū Lwowie. Na
ławie abwinawačanych zasiadajuć 4 maładyja
ukraŭnskija studentki i 3 studenty Ukraincy. Akt
abwinawačannia zakidaŭe padsudnym prynale-
naść da U. W. A. (Ukraŭnskaja Wajskowaja Ar-
hanizacyja), supracouńnictwa z toj arhanizacyjaŭ
i padtrymliwańnie akcyi (čynnaści) taje arhani-
zacyi skirowanaŭ prociŭ Polščy.

Zahraničny kapitał kuplaje polskija ban-
ki. Kaliś mocny Lwoŭski „Ziemlarobski Kredy-
towy Bank” pašla wajny pačaŭ słabiec. Niadaŭ-
na bolšaść akcyjaŭ taho banku zakupiła banko-
waja wienska-londanskaja konsorcyja. Heta zna-
ča zakupiŭ hety bank zahraničny kapitał.

Z zahranicy.

Niespakoj na Bałkanach. U apošnja časy
adnosiny miŭ Juhasławijaj i Baŭharyjaj uznoŭ
pahoršylisia. Niekalki dzion tamu nad serbska-
baŭharskaj hranicaj dajšo da krywawych suty-
čak miŭ baŭharskaj žandarmeryjaŭ i dywersanta-
mi. U hetaj sutyčcy zabity dwa baŭharskija žan-
dary i niekalki dywersantaŭ zabity i raniena.
Bielhradzkaja presa piša, što henaja sutyčki
wyklikajuć baŭharskija emigranty.

U Kanadzie (kantynent amerykanski) jość
wialikaja ličba wyemihrawaŭšych tudy Ukraincaŭ.
Kanadzckija Ukraincy majuć swajho pradstaŭnika
u kanadzckim parlamencie Łučkowiča. Hety ukra-
ŭnski pasol u kanadyjskim parlamencie p. Łuč-
kowič niadaŭna wysłaŭ u kanadyjski sekretarjat
Lihi Narodaŭ i ū komisiju troch (mienšaściowu-
ju) memorjał, u jakim infarmuje Lihu ab adno-
sinach u starym kraju. — „U čas, kali wyzna-
čany nowyja palityčnyja hranicy Eŭropy, spra-
wiadliwaść tady peŭnie laŭala zachloroformowa-
naja. Pasyłaju hety memorjał ad imia 400.000
Ukraincaŭ u Kanadzie i wieru, što da ich hoła-
su wy prysłuchajecieŭsia”.

Jak bačym, kanadyjskija Ukraincy nie za-
bywajuć swajho abawiazku adnosna staro-
ha kraju.

Aściarožny pawarot nowaha kursu an-
hielskaj zahraničnaj palityki u adnosinach da
S.S.R.R. Zaraz-ža pašla wybaraŭ u anhielski
parlament, pašla jakich Partija Pracy,
na čale z Mac Donaldam, pryšla da ūlady,
Mac Donald niespadziawana nie śpiašaŭsia na-
wiazywać adnosinaŭ Anhlii z S.S.R.R. i byŭ na-
mierany śpiarša pajechać u Ameryku i tam do-
bra raŭwiedać, čamu Ameryka nie pryznaŭe
S.S.R.R. i nie nawiazywaŭe z bałšawikami nar-
malnych adnosinaŭ. Ciapier hety namier u za-
hraničnaj palitycy Anhlii pieramianiŭsia i aščia-
roŭna pawaracywaŭucca na šlach pryznańnia
S.S.R.R. i nawizańnia miŭ Anhlijaŭ i S.S.R.R.
znosinaŭ palityčnych. Hazety padajuć, što pajeŭ-
dka Mac Donald a Ameryku adkłaŭdawaŭucca
aŭ da nastupnaha hodu. Što datyčyć uznaŭleń-
nia dyplomatycznych znosinaŭ miŭ Anhlijaŭ i
S.S.R.R., dyk heta budzie prawodzićca pawoli.

U S.S.R.R. ad času bałšawickich paradkaŭ
zaŭsiody ludziam dakučaje hoład. U pieršych
hadach bałšawickaj ūlady dakuku hoładu tłuma-
čyli chatnaja wajnoj, kontrewalucyjaŭ i inšymi
padobnymi pryčynami, a ciapier dyk i winić
niama kaho. Hazety padajuć, što ū Maskwie i
Pietrahradzie ūznoŭ nie chapaje praduktaŭ pier-

Ab haspadarcy.

(„v“ čytajecca jak „w“)

Uwahi ab sienakosie.

Jak ab kožnaj halinie ziemlarobskij haspadarki, tak i ab sienakosie z pakaleńnia ũ pakaleńnie pierachodzić wialikaje mnoŭstwa zababonnych, ničym nieapraŭdanych pohladaŭ, jakich na budućniju treba wyścierahacca. Nazawiom dla prykładu tolki niekalki takich pamyłkowych pohladaŭ najwaŭniejšych.

Pieradusim pytańnie ab časie sienakosu. Pamyłkowy panuje pohlad, što čym bolš žbiarecca siena, tym lepš. Nie dacenivajecca pry hetym jakaś siena. I zdarajecca zwyčajna tak, što čalawiek žbiraje z sienaŭci čwiorduju trawianuju salomu, a dumaje, što мае šmat siena. Tamu prawilam być musić, kab trawa na pni nie pierastaje: jaje treba kasić u samym čwiecie i nikoli nielha dapuskać, kab trawa na pni adčwiła, abo jašče horš—wyspialila siamieńnie. Z takoha pakosu siena nia budzie, a tolki čwiordaja ździerawianieŭšaja trawianaja saloma, karmawaja wartaś jakoj nia šmat budzie roźnica ad salomy žyt-niaj. Čamu? Bo ũsie karmawaja sučasťki z pieraspieŭšaj trawy pierachodzić u trawianoje siamieńnie, jakeje ũsioroŭna nijakaj karmowaj wartaści nia мае. Akramia taho trawa wyspieŭšaja raz ũžo ũ siamieńnie, hetym samym wybivajecca jak-by z sił i stanowicca *niadzolnaj* raści dalej u atawu. Ušlo heta pryjmajučy pad uwahu mož-na pryjści da vysnaŭku, što lepš daloka kasić sienaŭci dvojčy (na siena i na atawu) i mieć pry hetym spażyŭny z usiaho poŭšar, čymsia „špialić“ sienaŭci, pakul jana „dobra wyraście“ i daść šmat, ale biazcennaj trawianoj salomy.

Kasić, znača, sienaŭci treba ũ čwiecie. Ale na našych sienaŭciach nieadnolkawaja ras-tuć trawy i tamu para kašby ich musić kiravacca tym, kali čwije bolšaja častka trawaŭ na danaj sienaŭci.

Da hetkaha paradku kašby zmuŭšaje i stan pahody. Sprawa ũ tym, što 21-ha červienia koŭ-naha hodu nastaje soncazwarot, a z im zwyčaj-na (sioleta napr. spraŭdziłasia heta na wołas) prychozić doŭdŭ. Woś ŭa—choć sioleta ũwaha heta budzie ũžo spoŭnienaj, ale na budućniju—skončańnie sienakosaŭ prad soncazwarotam mu-

sić być paŭadańniem koŭnaha ziemlaroba. Razumiejecca, što takaja rannaja kašba praduba-čuje sienaŭci dobra ũtrymanyja i z wiasny he-tak doŭha pašboj nia wybivanyja, jak heta, na wialiki žal, u nas amal usiudy dzieicca. Tolki ra-ni skoŭšanja sienaŭci, daje i dobruju atawu.

Ab sušeńni siena zaznačyć tut warta hetulki, što choć i kaŭc „łuhawoje siena sušycca na hrablach, a kaniušynaje—na piareplatach“, tre-ba wiedać, što ad praŭmiernaha pieratrasańnia siena abłomliwajucca jahonyja najceńniejšyja, najspażyŭniejšyja listočki. Tamu bolš možna sie-na pierawaračywać u pieršuju paru paśla skoŭa-ńnia i najmleńš, kali siena ũžo dasychoje.

Sušeńnie łuhawoha siena (murohu) zwyčaj-na bywaje lahčejšym, čymsia sušeńnie kaniušyn-naj miaśanki, abo kaniušyny samoj, u jakoj drob-nych listočkaŭ jość wielmi šmat i jakija wielmi lohka i chutka abłomliwajucca, a astajucca tol-ki samyja biazwartasnyja ścimbury. Tamu su-šyć kaniušynu treba jinakš, čymsia łuhawoje siena, a imienna: šwiežuju, tolki žwiaŭšuju kaniušynu treba (najlepš!) paraŭwiešywać ci to na piareplatach, ci na adumysłowych trynochach u poli datul, pakul heta kaniušyna akančalna nia wy-sachnie. Hetak sušycca nia tolki kaniušyna, ale i ũsie sačystyja raściny, a pieradusim ũsie raś-ciny matylkowyja i stručkywyja (haroch, sačyŭka, seradela i h. d.) Tamu piareplaty ũ ziemlarob-skaj haspadarcy jość snaściaj nieabchodnaj.

Inŭ. Ad. Klimovič.

Z Wilni.

Matura ũ Litoŭskaj Himnazii. U hetym hodzie zdało maturu 18 abiturjentaŭ Wilenskej litoŭskaj himnazii.

Pierawiali. Nas prosiać pawiedamić, što Dr. Stefan Rygiel dn. 22 h. m. abniaŭ stano-wiśca Dyrektara Uniwersyteckaj Bibliateki ũ War-šawie i ũwiedzienny na hetaje stanowiśca Rekta-rum Uniwersytetu i Načalnikam addziełu Bibliatek Ministerstwa W. R. i O. P.

Ułady dawieryli tymčasowa Panu Dyrek-taru Ryglu i kiraŭnictwa Publičnaj Bibliatekaj Uniwersyteckaj i Bibliatekaj im. Wrubleŭskich u Wilni.

Nawuka i parahrafy zakonaŭ. U aŭtorak

11-ha h. m. inŭ. J. Kamaroŭski, aŭtor i wyda-wiec tworaŭ „Staraja i Nowaja Wilnia“ (wyda-nych u 1923 h.) rabiŭ z metami nawukowym plany wulic i celych kompleksaŭ damoŭ m. Wilni. Heta zaŭważyŭ palicyjant, jaki inŭ. Kama-roŭskaha aryštawaŭ i adwioŭ u kamisarjat. Tam inŭ. Kamaroŭskaha pieratrašli, adbirajučy ad ja-ho tečku z 6-ciu planami, aznačajučy ich jak tajnyja. Tymčasam hetaja-ŭ plany byli źmiešča-ny ũ nazwanaj ũžo kniŭze „St. i Now. Wilnia“ jšče ũ 1923 h. Inŭyniera Kamaroŭskaha z aryštu, praŭda, wypuścili, ale adabranych planaŭ nie wiarnuli.

I hetakija trudnaści napatkuje ścisła na-wukowaja praca! Saprady niezrozumieńnie.

Abwiestka.

Hetym dawodzicca da wiedama addziełaŭ i siabroŭ Tawarystwa Bielaruskaj Škoły, što 9-ha lipnia 1929 h. u 10 hadzin ranicy ũ pamiaśčeńni Bielaruskaha Dabradziejnaha Tawarystwa pry Wo-strabramskaj wulicy Nr. 9 adbudziecca Ahulny Schod Tawarystwa Bielaruskaj Škoły z nastu-pnym paradkam dnia: 1) adkryćcio schodu i wy-bary prezydyjumu; 2) wybary Mandatnaj Komisii; 3) sprawazdača ab dziejalnaści T-wa; 4) dakłady z miesc; 5) prahrama pracy T-wa; 6) wybary Hałoŭnaje Uprawy; 7) wybary Nahladnaje Rady; 8) biahučyja sprawy.

Kali-b dzieła niaprybyćcia na Ahulny schod potrebnaha liku siabroŭ schod nie adbyŭsia, to praz dwa tydni adbudziecca paŭtorny schod z tym-ŭa paradkam dnia i ũ tym samym pamiaśčeńni, i pastanowy jaho buduć ličycca prawamocnymi niezaleŭna ad liku sabraŭšychsia na schod siab-roŭ, zhadna z § 33 statutu T-wa, dzieła taho, što Komisija nie mahlja raniej dabicca piśmiennaha dazwołu ad Wilenskaha Haradzkoŭ Starasty na Ahulny Schod T-wa, biez jakoha, h. z. piśmien-naha dazwołu, Komisija nia waŭylaŭsia abjaŭlać ab Ahulnym Schodzie ũ hazetach, kab uniknuć nieparazumieńniaŭ, jakija mieli miesca pry wy-značeńni schodu ũ papierednija terminy.

Dačasnaja Paŭnamocnaja Komisija. Wilnia. Dnia 26.VI. 1929 h.

Ad redakcyi: Źmiaščajem hetu abwiestku na prošbu Hałoŭnaje Uprawy T-wa Biel. Škoły z dnia 26-VI s. h. Nr. 83, padpisanuju hrama-dzianami: Trepkaju i Šnarkiewičam.

BANK CUKROŬNICTWA

Akcyjnaja Supałka ũ Paznani

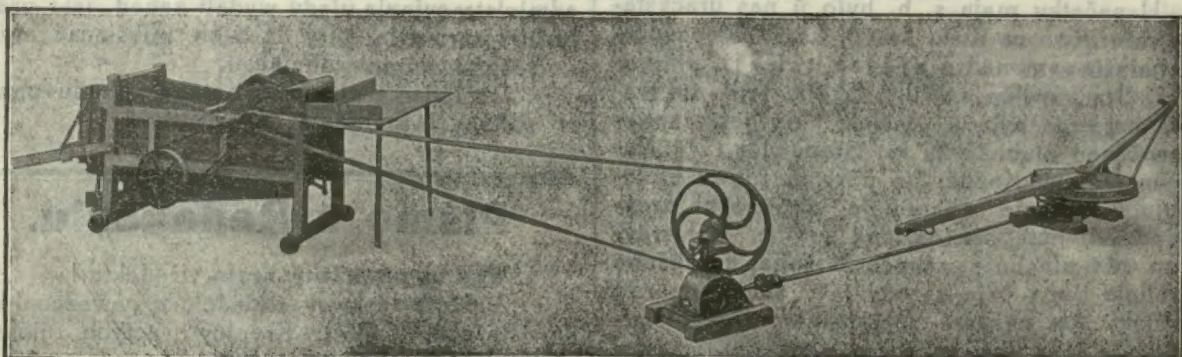
ADDZIEŁ U WARŠAWIE

Skład CUKRU u Wilni

wul. Sławackaha 27, u mahazynach Polskaha Lloyd.

Skład cukru ũ Baranawičach, wul. Šasowaja 123.

Pradaŭa cukru hurtowa j detalična pačynajučy ad 1 miaśka.



INŹYNIER JAN GUMOWSKI, Wilno, wul. Mickiewiča 7, tel. 271

Pradstaŭnictwa fabryk „H. CEGIELSKI“ Akc. Sup. ũ Paznani.

Lakamatywy, wahony, šasowyja walcy, lakamabili, parawyja kotły, konstrukcyi, cukrawarskija aparaty, ziemlarobskija mašyny, adleŭni zieleza i stali.

Uwaha! Wialiki dachod!

Šukajucca ahienty dzieła pradawańnia ziem-larobskich pryładaŭ najlepšych zahraničnych marak, pa tannych cenach. Wialiki dachod dla ahienta zapeŭnieny. Warunki i prospekty wysy-laje na ŭadańnie firma „KOSA“, Lwów, pašto-waja skrynka Nr. 194.

Pry kupli prosim paklikacca na našu hazetu. Admin. „B. Krynicy“.

Žhublenyja dakumenty na imia Mikalaŭa Šyły: wajskawaja kniŭka, wydanaja Wilenskimi P.K.U., paświedčańnie Bakštanskaj hminy, Bud-słaŭskaje himnazii, Bielaruskaje seminarij i inš. uniewaŭniajucca.

Žhublena wajskawaja kniŭka na imia Mi-chala Kučynskaha z Hančaroŭ, paw. Lidzkaha. Znajšoŭšy kniŭku chaj łaskawa pieradać jaje uładam.